



COVID-19 시 유틸리티 구제 프로그램 유틸리티 연체금 원조 고객 접수 양식

*** 이 고객 접수 양식은 다음에서 다른 추가 언어로 제공됩니다: <https://bit.ly/FWoptions>

이 양식을 작성하셔서 반드시 Fairfax 수도국으로 2021년 12월 1일 까지 보내주셔야 합니다
수도 및/또는 폐수 서비스에 대해 지불 금액을 낮춰주는
원조를 받는 것을 고려받기 위해.

이 양식을 작성하셔서 서명을 하신 후 다음 중 한가지 방법으로 Fairfax 수도국에 보내주십시오:

이메일: COVIDrelief@fairfaxwater.org
팩스: 703.289.6292
우편: 2021년 12월 1일까지 반드시 소인이 찍혀야 합니다
Fairfax 수도국
ATTN: COVID 구제
8570 Executive Park Avenue
Fairfax VA, 22031

이 프로그램에 대해 질문이 있으시거나 저희 고객 서비스 담당자와 전화로 신청서 작성을 원하시면 저희 고객 서비스 부서에 703.698.5800 (TTY 711)로 주중에 8:00 am부터 6:00 pm 사이에 전화주시기 바랍니다.

프로그램 설명:

Fairfax 수도국 및 저희 서비스 지역 내의 폐수 서비스 지역 기관 (Fairfax County, Falls Church시 및 Fairfax시 - "참여 지역 기관")은 Virginia의 COVID-19 시 유틸리티 구제 프로그램("유틸리티 구제 프로그램")에 참여하고 있습니다.

유틸리티 구제 프로그램 하에, 다음 기준을 충족하는 유틸리티 고객들은 2020년 3월 1일부터 2021년 12월 31일동안 수도 및/또는 폐수 서비스에 대해 지불하셔야 되는 금액을 낮춰주는 유틸리티 원조를 받을 수 있습니다. 고객의 자격 기준은 다음과 같습니다:

- 2020년 3월 1일 및 2021년 12월 31일 사이에 고객의 수도 및 폐수 청구서가 30일 이상 연체된 경우
- 고객이 COVID-19 팬데믹의 직간접적인 결과로 경제적인 어려움을 겪은 경우 및
- 고객이 다른 출처로부터 수도 또는 폐수 청구서에 대해 이전에 CARES 법 원조를 받은 적이 없는 경우. 이것은 Virginia주 재건설 보조금 펀드, Fairfax County 비영리 지속가능성 보조금 또는 Fairfax County RISE 프로그램을 통해서 제공될 수 있습니다.

이 원조 대상으로 고려되기 위해서 귀하는 반드시 2021년 12월 1일 전에 위에 기재된 고객 적격성 기준을 충족함을 보여주는 답변을 적은 다음 고객 접수 양식을 Fairfax 수도국에 작성, 서명하여 제출(또는 전화로

접수 양식을 작성하여야 합니다. 원조는 Fairfax 수도국에 대한 유틸리티 구제 펀드 할당금 및 귀하에게 폐수 서비스를 제공하는 참여 지역 기관에서 제공합니다.

A. 일반 정보

1. 계정주의 성명: _____
2. 신청일: _____
3. Fairfax 수도국 계정 번호: _____
4. 서비스 주소:
도로: _____
시: _____ 주: _____ 우편 번호: _____
5. 고객 전화번호: _____
6. 고객 이메일 주소: _____
7. 고객 종류: 거주민 비거주민 (비거주 고객은 반드시 고객 접수 양식과 함께 W-9을 제출하여야 합니다)

B. 경제적 어려움

1. 거주 고객: 본 섹션을 작성해 주십시오:

거주 고객: 귀하 또는 귀하의 가족 구성원이 COVID-19 팬데믹으로 인하여 수입 상실을 겪어서 초래된 해당되는 경제적 어려움 옆에 표시를 해주십시오(해당사항 모두 표시):

- 해고를 당함
- 고용장소가 영업을 폐쇄
- 근로 시간 감축을 경험
- 보육원 및/또는 학교 폐쇄로 자녀를 돌보기 위해 집에 있어야 하는 경우
- 양육비 또는 이혼 수당을 상실
- COVID-19에 노출되어 일을 하지 못하거나 근무 시간을 상실
- COVID-19으로 인해 일을 구하지 못함
- COVID-19으로 인해 심각한 질환이 걸릴 수 있는 높은 리스크로 인해 이전 고용 장소에 참여를 하고 싶지 않음/할 수 없음

기타 (기재해 주십시오)

2. 비거주 고객: 본 섹션을 작성해 주십시오:

비거주 고객: 부동산명 및 경제적 어려움의 이유를 제공:

부동산명: _____

귀하의 유틸리티 청구서가 COVID-19 팬데믹의 결과로 인한 경제적 어려움 때문에 체납이 되었습니까? (아래에서 한 개를 선택)

예 (구제 자격이 있음, 아래에서 설명을 제공)
COVID-19 관련 경제적 어려움에 대한 설명을 제공해 주십시오:

아니오 (구제 자격이 없음)

c. 유틸리티 구제 원조를 위해 필요한 성명서:

1. 본인은 이 프로그램 및 그 상세사항 하에 법적으로 자격이 되는 원조를 받을 의향이 있습니다.
2. 본인은 이 고객 접수 양식의 섹션 B에 기재한 경제적 어려움이 COVID-19 팬데믹으로 인한 것이며 섹션 B에 기재된 정보는 본인의 지식 및 믿음 하에 사실이며 옳다는 것을 선서합니다.
3. 본인은 Fairfax 수도국 직원이(및 해당되는 경우, 본인이 폐수 서비스를 받은 참여하는 지역 기관) 본인이 원조를 받을 수 있는 자격이 되는 지를 확인하기 위해 필요한 기록을 검토하는 것에 대해 허락합니다. 본인의 유틸리티 비용 체납이 COVID-19 팬데믹의 결과로 초래된 경제적 어려움으로 인한 것이라는 섹션 B에 기재된 선언을 포함하여, 이 접수 양식에 기재된 선서에 Fairfax 수도국 및 참여 지역 기관이 의거를 할 것이라는 것 그리고 본인이 Fairfax 수도국 또는 참여 지역기관에게 추가적인 문서를 제공하여야 할 수 있다는 것을 알고 그에 동의합니다.
4. 본인은 Fairfax 수도국 및 본인의 폐수 서비스를 제공하는 참여 지역 기관이 본인의 고객 계정 정보 및 기록을 이용하여 본인의 유틸리티 구제를 결정할 것이라는 것을 이해합니다.
5. 본인이 아는 한 다음이 제게 해당된다고 선서합니다 (한 개만 선택):
 - 거주민 신청자: 본인은 이 원조를 신청한 사람으로 이 양식에 기재된 주소에서 유일하게 거주하는 사람입니다, 또는
 - 비거주민 신청자: 본인은 이 양식에 기재된 주소에서 비거주 계정주에 대해 또는 그의 승계자를 포함하여 그를 대신하여 유일하게 신청하는 사람으로

본인은 정부 계정주가 아닙니다. 본인은 2021년 12월 1일 전에 Fairfax
수도국에 W-9을 제출할 것입니다.

6. 본인은 다른 소스로부터 현재 본인이 신청하는 체납에 대해 CARES법 구제(재건설 VA 보조금, Fairfax County 비영리 지속가능성 보조금 또는 Fairfax 카운티 RISE 프로그램)를 받은 적이 없는 계정주임을 선서합니다.
7. 본인은 자격이 미달되면서 혜택 자격을 위해 거짓된 정보를 제공하거나 정보를 제공하지 않거나 만약 한 군데 이상에 같은 원조를 신청하는 경우, 향후 사기로 기소되고/또는 원조를 거부당할 수 있음을 이해합니다.
8. 본인은 위증법 하에, 이 고객 접수 양식에 기재된 정보가 사실이고 옳음을 선서합니다.

서명

날짜

활자체 성명

직위 (비거주 계정주의 경우)

Fairfax 수도국 직원용:

Fairfax 수도국 접수일: _____

취해진 조치: _____ 검사관: _____ 처리일: _____

받을 수 있는 금액 - 수도: _____ 받을 수 있는 금액 - 폐수: _____

적용된 금액 - 수도: _____ 적용된 금액 - 폐수: _____

전화로 받은 신청서

접수자: _____

날짜: _____

시간: _____